

世界银行贷款江西省城乡供水一体化及农村污水处理工程项目 SHST-WB-0181：
城区及农村管网工程、供水系统新增供水用户用接户材料补充（第三批）采购合
同投标邀请函

（招标编号：0733-19091560/63）

一、项目概况和招标范围

1. 中国政府已从世界银行获得/申请了一笔贷款/赠款，用于支付世界银行贷款江西省城乡供水一体化及农村污水处理工程项目 SHST-WB-0181：城区及农村管网工程、供水系统新增供水用户用接户材料补充（第三批）采购合同项目的费用，并计划将其中的一部分贷款/赠款用于支付[001]SHST-WB-0181：城区及农村管网工程、供水系统新增供水用户用接户材料补充（第三批）采购合同；合同项下的合格支出。
2. 江西省水利投资集团有限公司世界银行贷款江西省城乡供水一体化及农村污水处理工程项目部现邀请合格的且有资格的投标人就下列工程递交密封的投标文件：

项目规模：新增用户用智能水表、阀门、管道连接件、球墨管等接户材料采购。

[001]SHST-WB-0181：城区及农村管网工程、供水系统新增供水用户用接户材料补充（第三批）采购合同：

新增用户用智能水表、阀门、管道连接件、球墨管等接户材料采购。

投标人可以按照招标文件规定对单个或多个合同进行投标。允许投标人对授予多个标段提供折扣，投标人应在投标文件中明确这些折扣及使用这些折扣的方法。

3. 实施工期：180 天
4. 招标方式：公开招标

二、投标人的资格要求

(001SHST-WB-0181：城区及农村管网工程、供水系统新增供水用户用接户材料补充（第三批）采购合同)的投标人资格能力要求：投标人的资格要求包括：

业务规模：投标人三年（2020 年-2022 年）的年均营业额：不少于 9000 万元人民币。

合同经验：最近三年（2020 年 1 月至招标公告发布之日止）里，投标人或制造商或厂家作为供货商须提供签订的智能水表、连接件、管道等接户材料相关的供货合同，提供的合同业绩须包含不少于一个智能水表合同，其业绩金额不低于 850 万元；和不少于一个管道供应合同，其业绩金额不低于 1950 万元。同时这些合同的性质和复杂程度应与招标文件第六章供货需求表类似。业绩证明文件应提供合同复印件加盖公章，原件备查。

技术经验 1) 所提供智能水表的制造商或厂家应至少具有 3 年的超声波小口径水表 (DN15-DN25) 的生产经验。(以制造商或厂家提供的计量器具型式评价报告签发日期为准)。

2) 所提供球墨铸铁管的制造商或厂家应至少有 10 年的生产经验(以制造商或厂家的营业执照成立时间为准)。制造商或厂家的年生产能力应在 50 万吨及以上,具备所投产品全系列(包括管件)、全规格(全口径)生产能力,需提供中国铸造协会出具的有效产能证明(原件备查)。

财务状况: 投标人经审计三年(2020 年-2022 年)的年度财务报表(资产负债表、损益表)反映的投标人的财务状况,显示出长期的盈利能力。最低要求,投标人最近三年每年的净资产(按总资产与总负债之差计算)均应为正值。

现金流能力: 投标人可利用的速动资产、授信额度和其它融资手段,足以满足履行合同所需要的现金流。同时还应考虑投标人正在履行的其它合同,速动资产不少于 1800 万元人民币。

诉讼历史: 投标人未完结的索赔、仲裁或其它诉讼,其总金额不得超过投标人净资产的 20%。
公司资质:

1) 投标人须提供其营业执照副本扫描件及法人授权委托书正本(法人投标无需提供);制造商或厂家需为具有独立承担民事责任能力的产品制造企业。

2) 智能水表制造商或厂家应具备 8 台及以上 DN15-DN25 的校表台,并均具备省级及以上计量院提供的检定证书,且检定证书均在有效期内。投标文件需提供检定证书复印件,原件备查。

3) 智能水表制造商或厂家所投超声波小口径水表(DN15-DN25),其计量芯片相关指标需符合芯片防潮封装湿敏等级不低于 Level 2,投标人需提供招标公告发布之日前由具备集成电路产品质量检验检测中心的检测机构出具的测试报告复印件,原件备查;所投超声波小口径水表(DN15-DN25)需提供具备 CMA 和 CNAS 资质的测试单位出具的外壳防护等级达到 IP68 的报告复印件,原件备查;

4) 球墨铸铁管制造商或厂家具有有效的市级及以上卫生部门签发的涉及饮用水卫生许可批件,提供原件备查。

5) 制造商或厂家具有质量管理体系认证、环境管理体系认证、职业健康管理体系认证、测量管理体系认证、信息安全管理体系证书。投标文件提供复印件,原件备查。

6) 如果投标人不是制造商或厂家,则必须提供其所投标的制造商或厂家的授权文件原件。详细信息将在招标文件中提供。;

三、招标文件的查阅

招标文件开始查阅时间: 2024 年 02 月 22 日 17 时 00 分

招标文件查阅地址: 有兴趣的合格投标人可以从江西省公共资源交易网

(<https://jxsggzy.cn/web>)进一步了解有关信息,并于 2024 年 2 月 22 日至 2024 年 3 月 26

日期间，从网上免费下载招标文件。

四、招标文件的获取

招标文件获取时间：2024年02月22日17时00分

招标文件购买地址：有兴趣的合格投标人可以从江西省公共资源交易网

(<https://jxsggzy.cn/web>)进一步了解有关信息，并于2024年2月22日至2024年3月26日期间，从网上免费下载招标文件。

招标文件售价：0元

付款方式：现金

招标文件寄送方式：无

五、投标文件的递交

递交截止时间：2024年03月26日09时00分

递交地址：江西省公共资源交易网，南昌市青山湖区高新区紫阳大道3088号（泰豪科技广场1-3层）第2号开标厅。纸质文件递交

投标保证金：720000元

六、开标时间及地点

开标时间：2024年03月26日10时00分

开标地点：江西省公共资源交易网，南昌市青山湖区高新区紫阳大道3088号（泰豪科技广场1-3层）第2号开标厅。

七、其他公告内容

潜在投标人应注意招标文件投标人须知第4条关于合格性和利益冲突的规定。所有存在利益冲突的投标人均为不合格的投标人。

投标邀请函

日期：2024年2月22日

本次招标编号：0733-19091560/63

1. 中国政府已从世界银行获得了一笔贷款，用于支付江西省城乡供水一体化及农村污水处理工程项目的费用，并计划将其中的一部分贷款用于支付 SHST-WB-0181：城区及农村管网工程、供水系统新增供水用户用接户材料补充（第三批）采购合同项下的合格支出。

2. 中信国际招标有限公司现邀请合格且有资格的投标人就下列货物和相关服务递交密封的投标文件：

合同号和名称：SHST-WB-0181：城区及农村管网工程、供水系统新增供水用户用接户材料补充（第三批）采购合同

资金来源：世行贷款。

项目地点：乐平市、修水县、永新县、金溪县、南丰县

主要货物类型：新增用户用智能水表、阀门、管道连接件、球墨管等接户材料采购。

上述货物及相关服务的交货期为合同签订后立即组织生产，具体交货时间为接到业主通知后15日天内交货，合同工期为6个月，自合同签订之日起算。

3. 本次招标以“世界银行投资项目贷款借款人采购规则”（以下简称“采购规则”）规定的国内竞争性采购方式采用征询投标书的方法进行，凡符合世界银行采购规则规定的合格投标人均可投标。

4. 有兴趣的合格投标人可以从江西省公共资源交易网（<https://jxsggzy.cn/web>）进一步了解有关信息，并于2024年2月22日至2024年3月26日期间，从网上免费下载招标文件。

5. 潜在投标人应注意本招标文件投标人须知第4条关于合格性和利益冲突的规定。所有存在利益冲突的投标人均为不合格的投标人。

6. 投标人的资格要求包括：

业务规模：投标人三年（2020年-2022年）的年均营业额：不少于9000万元人民币。

合同经验：最近三年（2020年1月至招标公告发布之日止）里，投标人或制造商或厂家作为供货商须提供签订的智能水表、连接件、管道等接户材料相关的供货合同，提供的合同业绩须包含不少于一个智能水表合同，其业绩金额不低于850万元，和不少于一个管道供应合同，其业绩金额不低于1950万元。同时这些合同的性质和复杂程度应与招标文件第六章供货需求表类似。业绩证明文件应提供合同复印件加盖公章，原件备查。

技术经验 1) 所提供智能水表的制造商或厂家应至少具有3年的超声波小口径水表（DN15-DN25）的生产经验。（以制造商或厂家提供的计量器具型式评价报告签发日期为准）。

2) 所提供球墨铸铁管的制造商或厂家应至少有10年的生产经验（以制造商或厂家的营业执照成立时间为准）。制造商或厂家的年生产能力应在50万吨及以上，具备所投产品全系列（包括管件）、全规格（全口径）生产能力，需提供中国铸造协会出具的有效产能证明（原件备查）。

财务状况：投标人经审计三年（2020年-2022年）的年度财务报表（资产负债表、损益表）反映的投标人的财务状况，显示出长期的盈利能力。最低要求，投标人最近三年每年的净资产（按总资产与总负债之差计算）均应为正值。

现金流能力：投标人可利用的速动资产、授信额度和其它融资手段，足以满足履行合同所需要的现金流。同时还应考虑投标人正在履行的其它合同，速动资产不少于1800万元人民币。

诉讼历史：投标人未完结的索赔、仲裁或其它诉讼，其总金额不得超过投标人净资产的20%。

公司资质：

1) 投标人须提供其营业执照副本扫描件及法人授权委托书正本（法人投标无需提供）；制造商或厂家需为具有独立承担民事责任能力的产品制造企业。

2) 智能水表制造商或厂家应具备 8 台及以上 DN15~DN25 的校表台, 并均具备省级及以上计量院提供的检定证书, 且检定证书均在有效期内。投标文件需提供检定证书复印件, 原件备查。

3) 智能水表制造商或厂家所投超声波小口径水表 (DN15-DN25), 其计量芯片相关指标需符合芯片防潮封装湿敏等级不低于 Level 2, 投标人需提供招标公告发布之日前由具备集成电路产品质量检验检测中心的检测机构出具的测试报告复印件, 原件备查; 所投超声波小口径水表 (DN15-DN25) 需提供具备 CMA 和 CNAS 资质的测试单位出具的外壳防护等级达到 IP68 的报告复印件, 原件备查;

4) 球墨铸铁管制造商或厂家具有有效的市级及以上卫生部门签发的涉及饮用水卫生许可批件, 提供原件备查。

5) 制造商或厂家具有质量管理体系认证、环境管理体系认证、职业健康管理体系认证、测量管理体系认证、信息安全管理体系证书。投标文件提供复印件, 原件备查。

6) 如果投标人不是制造商或厂家, 则必须提供其所投标的制造商或厂家的授权文件原件。详细信息将在招标文件中提供。

招标代理: 中信国际招标有限公司

地址: 中国北京市朝阳区东三环中路 59 号楼 18F

邮编: 100022

电话: +86-10-87945198-520

传真: +86-10-87945235

联系人: 陈洪飞

电子信箱: chenhf@bidsgcitic.com

业主名称: 江西省水利投资集团有限公司世界银行贷款江西省城乡供水一体化及农村污水处理工程项目部

业主地址、联系人及联系方式:

地址: 江西省南昌市高新技术开发区紫阳大道 3399 号云中城 A 座 50-51 楼

联系人: 邱驰

联系方式: 0791-88559092

邮箱: jxstwzb@163.com

以下招标文件附件仅提供电子版, 不提供纸质版: 地质勘查资料、环境社会影响评估

(ESIA)环境社会管理计划 (ESMP)、移民行动计划 (RAP)。

7. 所有投标文件应于 2024 年 3 月 26 日上午 10:00 (北京时间) 之前递交到本投标邀请函列明的地址。迟交的投标文件将被拒绝。开标将在本投标邀请函列明的地址公开进行。投标人

可派代表参加开标。开标时间为 2024 年 3 月 26 日上午 10:00（北京时间）。投标文件必须包括投标保证金。投标保证金的金额为人民币 72 万元。

8. 任何对招标过程或授予合同的疑问或者投诉应以书面形式发送给买方，其电子信箱为 jxstwzb@163.com。投标人也可以把向买方提出疑问或者投诉的函电抄送给世界银行（其电子信箱为 ljiang@worldbank.org）在买方没有迅速做出答复或如果投标人投诉买方时，投标人也可以直接写信给上述机构。

9. 上述有关地址如下：

地址一：投标文件递交地址：江西省公共资源交易网，南昌市青山湖区高新区紫阳大道 3088 号（泰豪科技广场 1-3 层）第 2 号开标厅。

地址二：开标地址：江西省公共资源交易网，南昌市青山湖区高新区紫阳大道 3088 号（泰豪科技广场 1-3 层）第 2 号开标厅。

中信国际招标有限公司

2024 年 2 月 22 日

八、监督部门

本招标项目的监督部门为世界银行。

九、联系方式

借款人项目执行机构：江西省水利投资集团有限公司世界银行贷款江西省城乡供水一体化及农村污水处理工程项目部

地 址：江西省南昌市高新区紫阳大道 3399 号云中城 A 座

联系人：邱驰

电 话：+867001311

电子邮件：qiuchi13456621830@126.com

项目代理机构：中信国际招标有限公司

地 址：中国北京市朝阳区东三环中路 59 号楼 18F

联系人：陈洪飞

电 话：+86-10-87945198-520

电子邮件：chenhf@biddingcitic.com

世界银行贷款江西省城乡供水一体化及农村污水处理工程项目（第三批）采购合同投标邀请函

借款人项目执行机构或代理机构主要负责人(项目负责人): 陈依飞 (签名)

借款人项目执行机构代理机构: _____ (盖章)



世界银行贷款江西省城乡供水一体化及农村污水处理工程项目SHST-11B-0181: 城区及农村管网工程、供水系统新增供水用户用接户材料补充(第三批) 采购合同投标邀请函